

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento/ Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		28950134	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovio/ Rail	Trasportatore/ Carrier	4 Data spedizione/ Shipping Date	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	08.01.2025	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle Articolo	Fattura/Invoice	
Incoterms				8 Nr./No.	
FCA DEBRECEN				9 Data/Date	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550004721701	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	313219

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	10 x TBA-500273, 10 x TBA-500274, 160 x TBA-520880	Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	2.308,0 KG 1.943,0 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address		22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location	
		30961359	14248	

180382325 - 5013859995

422802

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31.ME / Qty Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112873	F-604633.RTR1-H84#S57 Cuscinetto a rulli conici 083465731-4350-12	9.120	PZ	28950134/10

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9.120
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 10
Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
Data controllo: 20/01/25
Firma:

229381709
229381710
229381708
229381707
229381711
229381598
229381597
229381599
229381716
229381596

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Urungsland / Country of origin
550004721701	0104909084	3.648 PZ	Ungheria
550004721701	0106238379	5.472 PZ	Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	229381709	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	



Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Cielamini 4
I-70026 MODUGNO BA3 Consegna Nr/
Delivery Note No.**28950134**4 Data spedizione/
Shipping Date

08.01.2025

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
					Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
2	229381710	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
					Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
3	229381708	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
					Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
4	229381707	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
					Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
5	229381711	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
					Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
6	229381598	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
					Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
7	229381597	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
					Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
8	229381599	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
					Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
9	229381716	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
					Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
10	229381596	194,3 KG	230,8 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
					Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ

Gestione imballaggi a rendere

10,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
10,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274
160,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <div style="float: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">CMR</div> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). <div style="float: right;">Page 1 / 1 88683342</div>	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebes, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA </div>	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Debrecen Land/Country Ungarn Datum/Date 09.01.2025		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers	
5 Beigefügte Dokumente Documents attached <input type="checkbox"/> Handelsrechnungen <input type="checkbox"/> AE			
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos 0030961359 0030961360 0030961611 0030961612		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 10 6 12 5	
8 Art der Verpackung Kind of Package TBA-500273 TBA-500273 TBA-500273 TBA-500273		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods 	
10 Statistiknummer Statistic Number 84822000		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 2308,00 1074,60 2448,00 1050,50	
12 Umfang (m³) Volume (m³) 2,170 2,058 2,604 1,085			
Summe: 33 Colli		6881,10 7,917	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:		19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay	
14 Rückerstattung Reimbursement		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements	
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN		21 Ausgefertigt in Established In Debrecen	
22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		23 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebes, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier	
24 Gut empfangen Goods received 16 GEN 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km 	
26 Vertragspartner des Frachtführers Calculation of distance von/from bis/to km 		27 Amliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz AB60CYK / AB96CYK Anhängel	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km 		Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers Calculation of distance von/from bis/to km 		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
27 Amliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz AB60CYK / AB96CYK Anhängel		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	